FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 11 West Yale — S. District No. — {Enumeration District / District de recensement} No. 4 — {In the / Dans le} Richmond Municipality — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page 7 — 6401

Name of enumerator / Nom du recenseur: W. H. Sapsmith — Date: June 8

Page 7

Nos.	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence					Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language / Instruction et langue			Birthplace / Naissance			
1 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	Yuk	Richmond	M.	Lodger	M.			30	Chinese	1903		Chinese	Chinese	Buddhist	Laborer																			Chinese			
2	Mataw	"	M.	Lodger	M.			40	Chinese	1903		Chinese	Chinese	"	Laborer																			Chinese			
3	70 70 Jong	"	M.	Head	M.			50	Chinese	1903		Chinese	Chinese	"	Laborer																			Chinese			
4	Le Mi	"	M.	Lodger	M.			40	Chinese	1905		Chinese	Chinese	"	Laborer																			Chinese			
5	Le Ewing	"	M.	Lodger	M.			41	Chinese	1903		Chinese	Chinese	"	Laborer																			Chinese			
6	Le Hoy	"	M.	Lodger	M.			40	Chinese	1903		Chinese	Chinese	"	Laborer																			Chinese			
7	71 71 Jamieson Jame	"	M.	Head	M.	February	1873	38	England	1892		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																			E			
8	" Jackshaw	"	F.	wife	M.	February	1886	25	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian																				E			
9	" Elspeth	"	F.	Daughter	S.	April	1907	4	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian																				E			
10	" Ronald	"	M.	Son	S.	April	1909	2	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian																				E			
11	" Clifford	"	M.	Son	S.	April	1911	0	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian																				E			
12	Eldkay Elizabeth	"	F.	Servant	S.	June	1884	26	Wales	1911		Welsh	Canadian	Anglican	Domestic																			E			
13	Estlecott Frederick	"	M.	Employee	S.	June	1885	26	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer																			E			
14	Cuvria Alva	"	M.	Employee	S.	July	1893	17	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer																			E			
15	Valdez Frank	"	M.	Employee	S.	October	1891	29	U.S.A.	1911		Spanish	American	Methodist	Labourer																			E			
16	Upic Frederick	"	M.	Employee	S.	May	1891	32	England	1911		English	Canadian	None	Labourer																			E			
17	78 78 Johnson John A.	"	M.	Head	M.	November	1871	35	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																			E			
18	" Josephine	"	F.	wife	M.	December	1885	26	N.S.			English	Canadian	Episcopalian																				E			
19	" Mabel	"	F.	Daughter	S.	April	1910	1	B.C.			English	Canadian	Presbyterian																				E			
20	1919 Hembroor Alfred	"	M.	Head	M.	October	1866	44	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer																			E			
21	" Emily	"	F.	wife	M.	November	1874	40	N.S.			English	Canadian	Anglican																				E			
22	" Stephen	"	M.	Son	S.	July	1899	11	N.B.			English	Canadian	Anglican	Labourer																			E			
23	" Mara	"	M.	Son	S.	March	1901	10	B.C.			English	Canadian	Anglican																				E			
24	" Annie	"	F.	Daughter	S.	June	1904	6	B.C.			English	Canadian	Anglican																				E			
25	" Jack	"	M.	Son	S.	December	1906	4	B.C.			English	Canadian	Anglican																				E			
26	" Edna	"	F.	Daughter	S.	Wife	1895	13	B.C.			English	Canadian	Anglican																				E			
27	" Kingston	"	M.	Son	S.	June	1900	10	B.C.			English	Canadian	Anglican																				E			
28	" Thomas	"	M.	Son	S.	September	1901	9	B.C.			English	Canadian	Anglican																				E			
29	" Margaret	"	F.	Daughter	S.	July	1908	3	B.C.			English	Canadian	Anglican																				E			
30	80 80 Ferris Clarence S.	"	M.	Head	M.	July	1868	41	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																			E			
31	" Agnes	"	F.	wife	M.	December		37	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																				E			
32	" Lena M.	"	F.	wife	M.	September	1873	46	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																				E			
33	81 81 Somers Melbourne	"	M.	Head	W.	December	1873	55	N.B.			German	Canadian	Baptist	Farmer																			E			
34	" Frank	"	M.	Son	S.	July	1891	19	N.B.			German	Canadian	Baptist	Farmer	Son																		E			
35	" Ulric	"	F.	Daughter	S.	February	1897	14	N.B.			German	Canadian	Baptist																				E			
36	" Ella	"	F.	Daughter	S.	March	1899	12	N.B.			German	Canadian	Baptist																				E			
37	" Bertha	"	F.	Daughter	S.	October	1899	11	N.B.			German	Canadian	Baptist																				E			
38	" Effie	"	F.	Daughter	S.	April	1898	13	N.B.			German	Canadian	Baptist																				E			
39	" Adrian	"	F.	Daughter	S.	May	1900	11	N.B.			German	Canadian	Baptist																				E			
40	" Frederick	"	M.	Nephew	S.	October	1891	19	N.B.			German	Canadian	Baptist																				E			
41	82 82 Smedley Melvin	"	M.	Head	M.	October	1870		Holland			Dutch	Canadian	Presbyterian	Labourer																			E			
42	" Lilla	"	F.	wife	M.	April		29	Holland			Dutch	Canadian	Presbyterian	Farmer																			E			
43	" Gerrit	"	M.	Son	S.	June	1898	12	Holland			Dutch	Canadian	Presbyterian																				E			
44	" Eppa	"	M.	Son	S.	August	1906	4	Holland			Dutch	Canadian	Presbyterian	Brewmaster																			E			
45	" Clatje	"	F.	Daughter	S.	May	1898	13	Holland	1904		Dutch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Sister																		E			
46	" Hendrik	"	M.	Son	S.	February	1901	11	Holland	1904		Dutch	Canadian	Presbyterian																				E			
47	" Jan	"	M.	Son	S.	September	1901	9	Holland	1904		Dutch	Canadian	Presbyterian																				E			
48	" Johan	"	M.	Son	S.	September	1903	7	Holland	1904		Dutch	Canadian	Presbyterian																				E			
49	" Pieter	"	M.	Son	S.	January	1906	5	Manitoba			Dutch	Canadian	Presbyterian																				E			
50																																						